

DF 98/11



Obec Terchová  
Sv. Cyrila a Metoda 96  
013 06 Terchová

**Vážený klient,**

sme radi, že v oblasti povinného zmluvného poistenia využívate služby spoľahlivého partnera Allianz - Slovenskej poisťovne. Dovoľujeme si Vás oboznámiť s podmienkami povinného zmluvného poistenia na ďalšie poistné obdobie od 23.04.2011 do 22.04.2012.

Vaše poistné za uvedené obdobie pre vozidlo (ZA232CB, SUZUKI GRAND VITARA) je **280,10 EUR**.

V tejto cene je započítaná:

- vernostná zľava 10 %

Priloženú poštovú poukážku, uhradte, prosím do **23.04.2011**. V prípade ďalších otázok sa informujte v našich pobočkách alebo zavolajte bezplatne na **Infolinku 0800 122 222**.

Súčasťou Vášho poistenia je tiež široká ponuka asistenčných služieb **MONDIAL ASSISTANCE (tel: +421 2 529 33 112)**, na ktorú sa môžete kedykoľvek obrátiť v prípade poruchy Vášho vozidla alebo dopravnej nehody.

Prajeme Vám veľa šťastných kilometrov!

S úctou

*Kočan*

Mgr. Miroslav Kočan  
člen predstavenstva

*Ing. Jana Lesiková*

Ing. Jana Lesiková  
riadička odboru správy neživotného poistenia

ORIGINÁL

1. MEDZINÁRODNÁ AUTOMOBILOVÁ POISŤOVACIA KARTA INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		2. Vydaná z poverenia Slovenskej kancelárie poisťovateľov Issued under the authority of Slovenská kancelária poisťovateľov								
3. PLATÍ - VALID OD - FROM DO - TO Deň / Mesiac / Rok Day / Month / Year 23 / 04 / 2011 22 / 04 / 2012 (Obidva dátumy vrátane) (Both Dates Inclusive)		4. Číslo zelenej karty Country Code/Insurer's Code/Number SK / 009 / 8018318758								
5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak č. podvozku alebo motora) Registration No. (or if none) Chassis or Engine No. ZA232CB		6. Kategória vozidla Category of Vehicle*	7. Značka vozidla Make of Vehicle SUZUKI							
8. ÚZEMNÁ PLATNOSŤ TERRITORIAL VALIDITY Táto karta je platná na území štátov, ktorých príslušná kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie informácie nájdete na <a href="http://www.cobx.org">www.cobx.org</a> ) This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see <a href="http://www.cobx.org">www.cobx.org</a> )  V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poistné krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi vzťahujúcimi sa k povinnému poisteniu tejto krajiny. In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.  Na identifikáciu príslušnej Kancelárie si pozrite druhú stranu. For the identification of the relevant Bureau see reverse side.										
A	B	BG	CY <sup>(1)</sup>	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GB	GR	H	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	BIH
BY	HR	IL	IR	MA	MD	MK	RUS	SRB <sup>(2)</sup>	TN	TR
UA										

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla) Name and Address of the Policyholder (or User of the Vehicle) <b>Obec Terchová Sv. Cyrila a Metoda 96, 01306 Terchová</b>		11. Podpis poisťovateľa Signature of Insurer <i>Kočan</i> <i>Lesiková</i>
10. Túto kartu vydala This Card has been issued by  • Názov poisťovateľa Name of the Insurer • Adresa poisťovateľa Address of the Insurer  Volné miesto pre poisťovateľa Optional for the Insurer • Logo spoločnosti Logo of the company • Tel. a/alebo faxové číslo Phone &/or Fax number(s) • Webová stránka Homepage		
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s. Dostojevského rad 4 815 74 Bratislava Slovak Republic  <b>Allianz</b>  Slovenská poisťovňa Infolinka: 0800 122 222 Hlásenie škôd: +421 2 496 15 666 +421 902 122 222 +421 902 122 222 <a href="http://www.allianzsp.sk">www.allianzsp.sk</a>		

Doplňujúce informácie (voľné miesto na vloženie dodatočných informácií)  
Useful information (optional for the national markets to indicate additional information)

\* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA:  
\* CATEGORY OF VEHICLES CODE

A OSOBNÉ AUTO / CAR B MOTOCYKEL / MOTORCYCLE C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO TRAKTOR / LORRY OR TRACTOR  
D BICYKEL S POMOČNÝM MOTOROM / CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE E AUTOBUS / BUS F PRÍVES / TRAILER

Dátum vystavenia: 16.02.2011  
Dátum splatnosti: 23.04.2011

Vážený klient,  
na základe uzatvorenej poisťovej zmluvy pre povinné zmluvné poistenie Vám zasielame predpis na úhradu poistného.

č. PZ	Text položky	Poistné za obdobie	Poistné v EUR
8018318758	Povinné zmluvné poistenie STANDARD	23.04.2011 - 22.04.2012	276,81
	Poistné za asistenčnú službu MONDIAL	23.04.2011 - 22.04.2012	3,29
			<b>280,10</b>

V prípade straty, alebo znehodnotenia priloženej poštovej poukážky, prosíme, realizujte platbu prevodom z Vášho účtu na **účet číslo: 2622740600/1100**, variabilný symbol: **8018318758**, konštantný symbol **3558**.

Zároveň Vám oznamujeme, že údaje uvedené na predpise budú poskytnuté do registra poistených vozidiel.

Značka a typ vozidla, EČ : SUZUKI GRAND VITARA, ZA232CB	Zdvihový objem valcov : 1997 cm <sup>3</sup>
VIN a číslo TP : JSAFTD83V00110142, NEDODANÉ	Celková hmotnosť vozidla : 2005 kg

Akkoľvek nezrovnalosti nahlásite, prosíme, na telefónnom čísle našej **Infolinky 0800 122 222**.

Škody môžete nahlásovať rýchlo a pohodlne prostredníctvom Modrého telefónu na číslach 0850 122 222, 0917 122 222 a 0902 122 222. Linka je Vám k dispozícii sedem dní v týždni od 7. do 21. hodiny. Škody môžete nonstop nahlásovať aj prostredníctvom internetu, vyplníme príslušného elektronického tlačiva, ktoré nájdete na [www.allianzsp.sk](http://www.allianzsp.sk).

Dostojevského rad 4  
SK-815 74 Bratislava  
Slovenská republika

IČO: 00 151 700  
IČ DPH: SK2020374862  
DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. register  
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 196/B

 <b>POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET</b> <b>PODACÍ LÍSTOK</b> <small>Slovenská pošta, a. s., Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica 1 Zap. v OR OS Banská Bystrica, v odd. Sa, vl. č. 803/S IČO: 36631124, IČ DPH: SK2021879959</small> PODACIE ČÍSLO		<b>Plajte iba na pošte</b> OKR. PEČ. _____ POD. ČÍS. _____		 <b>POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET</b> <b>S</b> SUMA = 280 EUR 10 cent K. SL. 00 K. PROD. 38 PREDČÍSLO ÚČTU 000000 ČÍSLO ÚČTU 2622740600 KÓD BANKY 1100 KONŠT. SYMBOL 3559 VARIABILNÝ SYMBOL 8018318758	
VÝPLATNÉ V HOTOVOSTI od 23.04.2011 KÓD SLUŽBY 00 KÓD PROD. 38 do 22.04.2012		PODACIE ZNAKY SUMA SLOVOM <b>Dvestoosemdesiat</b> EUR 10 cent ADRESÁT <b>Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.</b> <b>Dostojevského rad 4</b> <b>815 74 Bratislava</b>		ODOSIELATEL <b>Obec Terchová</b> <b>Sv. Cyrila a Metoda 96</b> <b>013 06 Terchová</b>	
SUMA = 280 EUR 10 cent ČÍSLO ÚČTU 2622740600 KÓD BANKY 1100 VARIABILNÝ SYMBOL 8018318758 ŠPECIFICKÝ SYMBOL 8018318758		K. SPRAC. REFERENČNÉ ČÍSLO 0 0 0 0 0 0 1 9 1 2 ŠPECIFICKÝ SYMBOL 8 0 1 8 3 1 8 7 5 8 SPRÁVA PRE ADRESÁTA o d 2 3 0 4 1 1 d o 2 2 0 4 1 2			
ADRESÁT <b>Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.</b> <b>Dostojevského rad 4</b> <b>815 74 Bratislava</b>					
ODOSIELATEL <b>Obec Terchová</b> <b>Sv. Cyrila a Metoda 96</b> <b>013 06 Terchová</b>					

